

Electric Stove 183

Instruction Manual

moa
color your life

www.moacolors.com

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS (1/3)

When using this electrical appliance, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to person, including the following:

This heater must be used on an AC supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Do not switch the appliance on until it properly installed as described in this manual.

The heater must not be located immediately below a socket outlet.

Do not leave the appliance switched on when leaving your home or going to sleep.

Do not leave unattended when plug in to the mains supply.

This heater is not intended for use by children.

Never leave unsupervised children where the heater is left switched ON (!) or unguarded.

Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.

From time to time check the cord for damages.

Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows any signs of damage.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, Do not cover the heater.

Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Make sure the connection cord does not touch any hot surfaces.

Keep the appliance at least 100 cm (1.0m) from walls and any other combustible materials.

Do not use the appliance outdoors.

Do not use if you have wet hands.

SAFETY INSTRUCTIONS (2/3)

Never move the appliance by pulling the cord.

Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains power and that it is completely cool.

Do not clean the appliance with abrasive or chemicals.

Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer.

Never route the mains cable beneath carpet.

Never use aerosols or similar close to the heater.

Never use the heater to dry clothes or any other similar items.

In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

This heater must not be used with an extension lead.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

SAFETY INSTRUCTIONS (3/3)

WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

CAUTION- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

PLACEMENT

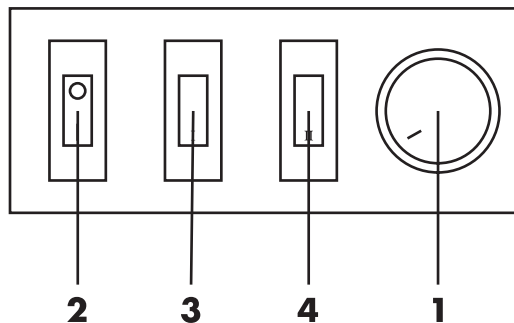
This heater is designed to be placed on a hard, level surface. When positioning, please keep the following points in mind:

If you are placing the heater in an alcove, make sure that there is at least 150mm of space on all sides to ensure good air circulation

The heater must not be located over a fixed electrical socket. The socket must always be accessible in order to disconnect the heater from the electrical supply for maintenance.

Keep hearth rugs and other soft furnishings away from the front of the heater. They could obstruct the free flow of hot air from the fan and damage both soft furnishings and heater.

CONTROLS



Insert plug into mains socket

Select the desired functions:

- Switch 2 (I) - Switches on/off electricity supply to the heater and flame effect
- Note: This switch must be in the ON (I) position for heater to operate with or without heat
- Switch 3 (I) - Switches on/off 1000W heat output
- Switch 4 (II) - Switches on/off 2000W heat output with switch 3.
- Note: The flame effect can be operated with or without heat

Rotate thermostat knob (1) clockwise or anti-clockwise to increase or decrease desired room temperature setting.

NOTE: The heater will only work if O/I switch (2) is ON and thermostat (1) is set above current room temperature.

SAFETY CUT-OFF

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the heater overheats (e.g. Due to blocked air vents). For safety reasons, the heater will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the appliance.

BULB REPLACEMENT

The bulb inside the heater is LEDs and not replaceable.

CLEANING AND CARE

Before cleaning, always remove the plug from the electrical socket. Ensure that the unit is cool enough to work on.

Do not use harsh chemicals or solvents to clean this product and avoid using abrasive cleaning agents.

The heater and glass parts need only to be wiped clean with a dry, soft cloth; do not use polishes or abrasive materials.

Do not immerse in water or any liquid when you clean it.

Use a slightly damp, lint-free cloth to clean this appliance.

TROUBLE SHOOTING

No heat or light: Check the wall socket by plugging in a working appliance. If socket is functional, and the cord or plug of the heater is suspected to be faulty, have it checked by an electrician.

Light but no heat: Check that the Thermostat on the stove is set above the current room temperature. Alternatively, the thermal cut-off may have engaged - see thermal cut-off section.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V~ 50Hz
 Power Consumption: 2000W
 Bulb: LEDs

APPLIANCE DATA (1/2)

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	2	KW
Minimal heat output	Pmin	1	KW
Maximum continous heat output	Pmax, c	2	KW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	ELmax	0.013	KW
At minimum heat output	ELmin	0.013	KW
In standby mode	ELsb	0	KW

APPLIANCE DATA (2/2)

Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)

Manual heat charge control, with integrated thermostat - Not applicable

Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback - Not applicable

Fan assisted heat output - Not applicable

Type of heat output/room temperature control (select one)

Single stage heat output and no room temperature control - No

Two or more manual stages, no room temperature control - No

With mechanic thermostat room temperature control - Yes

With electronic room temperature control - No

Electronic room temperature control plus day timer - No

Electronic room temperature control plus week timer - No

Other control options (multiple selections possible)

Room temperature control, with presence detection - No

Room temperature control, with open window detection - No

With distance control option - No

With adaptive start control - No

With working time limitation - No

With black bulb sensor - No

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (1/3)

Bij het gebruik van dit elektrische apparaat moeten basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder:

Deze verw warmer mag alleen op netvoeding worden gebruikt en de spanning die op de verw warmer is aangegeven, moet overeenkomen met de voedingsspanning.

Schakel het apparaat niet in voordat het correct is geïnstalleerd zoals beschreven in deze handleiding.

De kachel mag zich niet direct onder een stopcontact bevinden.

Laat het apparaat niet ingeschakeld wanneer u uw huis verlaat of gaat slapen.

Laat het niet onbeheerd achter wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.

Deze kachel is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

Laat kinderen zonder toezicht nooit achter wanneer de kachel AAN (!) staat of niet wordt bewaakt.

Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en op de manier die in deze instructies wordt aangegeven.

Controleer het snoer van tijd tot tijd op beschadigingen.

Gebruik het apparaat nooit als het snoer of een deel van het apparaat tekenen van schade vertoont.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING: dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen.

Gebruik deze kachel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwembad.

Zorg ervoor dat het verbindingssnoer geen hete oppervlakken raakt.

Houd het apparaat op minimaal 100 cm (1,0 m) van muren en andere brandbare materialen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (2/3)

Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

Gebruik niet als u natte handen hebt.

Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken.

Controleer voordat u het apparaat schoonmaakt of de stekker uit het stopcontact is getrokken en of het volledig is afgekoeld.

Reinig het apparaat niet met schuurmiddelen of chemicaliën.

Gebruik nooit accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de fabrikant.

Leid het netsnoer nooit onder tapijt.

Gebruik nooit spuitbussen of iets dergelijks in de buurt van de kachel.

Gebruik de kachel nooit om kleding of andere soortgelijke items te drogen.

Om een gevaar als gevolg van onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het hulpprogramma wordt in- en uitgeschakeld.

Deze verwarmers mag niet worden gebruikt met een verlengsnoer.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis als zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen betrokken.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (3/3)

Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- / uitschakelen op voorwaarde dat het in de beoogde normale bedrijfsstand is geplaatst of geïnstalleerd en dat ze toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

WAARSCHUWING: deze kachel is niet uitgerust met een apparaat om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes wanneer deze bezet zijn door personen die de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.

VOORZICHTIG- Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.

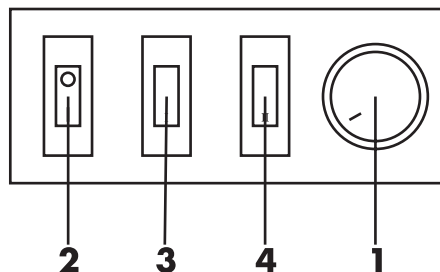
PLAATSING

Deze kachel is ontworpen om op een harde, vlakke ondergrond te worden geplaatst. Houd bij het plaatsen rekening met de volgende punten:

Als u de kachel in een nis plaatst, zorg er dan voor dat er aan alle kanten minstens 150 mm ruimte is om een goede luchtcirculatie te garanderen

De kachel mag zich niet boven een vast stopcontact bevinden. Het stopcontact moet altijd toegankelijk zijn om de verwarming voor onderhoud los te koppelen van de elektrische voeding.

BEDIENING



Steek de stekker in het stopcontact

Selecteer de gewenste functies:

- Schakelaar 2 (I) - Schakelt de stroomtoevoer naar de verwarming en het vlameffect in / uit
- Opmerking: deze schakelaar moet in de stand AAN (I) staan om de verwarming met of zonder warmte te laten werken
- Schakelaar 3 (I) - Schakelt 1000 W warmteafgifte in / uit
- Schakelaar 4 (II) - Schakelt 2000 W warmteafgifte in / uit met schakelaar 3.
- Opmerking: het vlameffect kan met of zonder warmte worden gebruikt

Draai de thermostaatknop (1) met de klok mee of tegen de klok in om de gewenste instelling van de kamertemperatuur te verhogen of te verlagen.

OPMERKING: De verwarming werkt alleen als de O / I-schakelaar (2) AAN is en de thermostaat (1) boven de huidige kamertemperatuur is ingesteld.

VEILIGHEIDSAFSTAND

Dit apparaat is uitgerust met een veiligheidsuitschakeling die werkt als de kachel oververhit raakt (bijv. Vanwege geblokkeerde ventilatieopeningen). Om veiligheidsredenen wordt de verwarming NIET automatisch gereset.

Om het apparaat te resetten, koppelt u het apparaat minimaal 15 minuten los van de netvoeding. Sluit de stroomtoevoer weer aan en schakel het apparaat in.

LAMP VERVANGING

De lamp in de kachel is van LED en kan niet worden vervangen.

REINIGING EN ZORG

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Zorg ervoor dat het apparaat koel genoeg is om aan te werken.

Gebruik geen agressieve chemicaliën of oplosmiddelen om dit product te reinigen en gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

De verwarming en de glazen onderdelen hoeven alleen te worden schoongeveegd met een droge, zachte doek; gebruik geen polijstmiddelen of schurende materialen.

Dompel niet onder in water of een andere vloeistof als u hem schoonmaakt.

Gebruik een ietwat vochtige, pluisvrije doek om dit apparaat te reinigen.

FOUTOPSPORING

Geen warmte of licht: controleer het stopcontact door een werkend toestel aan te sluiten. Als het stopcontact functioneert en de snoer of de stekker van de kachel vermoedelijk defect is, laat het dan controleren door een elektricien.

Licht maar geen warmte: controleer of de thermostaat op het fornuis boven de huidige kamertemperatuur staat. Als alternatief kan de thermische uitschakeling zijn ingeschakeld - zie thermische uitschakel sectie.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (1/3)

Bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts müssen grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlags und von Verletzungen zu verringern, einschließlich:

Dieses Heizgerät darf nur mit Netzspannung betrieben werden und die auf dem Heizgerät angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es wie in diesem Handbuch beschrieben korrekt installiert ist.

Das Heizgerät darf sich nicht direkt unter einer Steckdose befinden.

Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie Ihr Haus verlassen oder schlafen gehen.

Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie das Netzkabel einstecken.

Dieses Heizgerät ist nicht für Kinder bestimmt.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn die Heizung eingeschaltet ist (I) oder nicht überwacht wird.

Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und auf die in dieser Anleitung angegebene Weise.

Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen.

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder ein Teil des Geräts Anzeichen von Beschädigung aufweist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von Personen mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

WARNUNG: Decken Sie die Heizung nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbädern.

Stellen Sie sicher, dass das Verbindungskabel keine heißen Oberflächen berührt.

Halten Sie das Gerät mindestens 100 cm (1,0 m) von Wänden und anderen brennbaren Materialien entfernt.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (2/3)

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Nicht verwenden, wenn Sie nasse Hände haben.

Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen.

Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Geräts, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen und vollständig abgekühlt ist.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermitteln oder Chemikalien.

Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wird.

Verlegen Sie das Netzkabel niemals unter einem Teppich.

Verwenden Sie niemals Sprühdosen oder ähnliches in der Nähe der Heizung.

Benutzen Sie die Heizung niemals zum Trocknen von Kleidung oder ähnlichen Gegenständen.

Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät wie einen Zeitschalter mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

Dieses Heizgerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel verwendet werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder angewiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu verwenden und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen .

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie stehen unter ständiger Aufsicht.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (3/3)

Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- / ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und wenn sie beaufsichtigt oder angewiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu verwenden und zu verwenden Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 Jahren und jünger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, steuern und reinigen sowie keine Benutzerwartung durchführen.

WARNUNG: Dieses Heizgerät ist nicht mit einem Gerät zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in geschlossenen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nur unter ständiger Aufsicht verlassen können.

ACHTUNG- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen zu widmen.

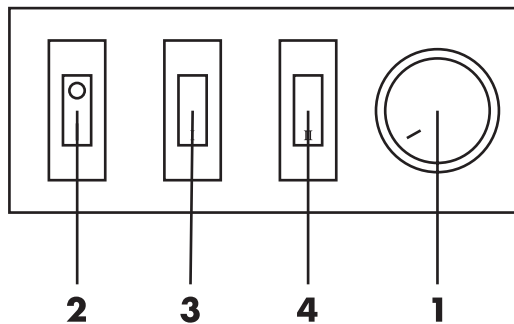
PLATZIERUNG

Dieses Heizgerät ist für die Aufstellung auf einer harten, ebenen Fläche konzipiert. Beachten Sie beim Platzieren die folgenden Punkte:

Wenn Sie den Ofen in eine Nische stellen, achten Sie darauf, dass an allen Seiten mindestens 150 mm Platz vorhanden ist, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Das Heizgerät darf sich nicht über einer festen Steckdose befinden. Die Steckdose muss immer zugänglich sein, damit das Heizgerät zu Wartungszwecken von der Stromversorgung getrennt werden kann.

BETRIEB



Stecken Sie den Stecker in die Steckdose

Wählen Sie die gewünschten Funktionen:

- Schalter 2 (I) - Schaltet die Stromversorgung der Heizung und den Flammeneffekt ein / aus
- Hinweis: Dieser Schalter muss auf ON (I) stehen, damit die Heizung mit oder ohne Wärme betrieben werden kann
- Schalter 3 (II) - Schaltet 1000 W Heizleistung ein / aus
- Schalter 4 (III) - Mit Schalter 3 2000 W Heizleistung ein- / ausschalten.
- Hinweis: Der Flammeneffekt kann mit oder ohne Hitze angewendet werden

Drehen Sie den Thermostatknopf (1) im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die gewünschte Raumtemperatureinstellung zu erhöhen oder zu verringern.

HINWEIS: Die Heizung funktioniert nur, wenn der O / I-Schalter (2) auf ON steht und der Thermostat (1) über der aktuellen Raumtemperatur eingestellt ist.

SICHERHEITABSAND

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die bei Überhitzung der Heizung (z. B. durch verstopfte Lüftungsöffnungen) funktioniert. Aus Sicherheitsgründen wird die Heizung NICHT automatisch zurückgesetzt.

Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten von der Stromversorgung. Schließen Sie die Stromversorgung wieder an und schalten Sie das Gerät ein.

AUSTAUSCH DER LAMPE

Die Lampe in der Heizung ist LED und kann nicht ersetzt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät kühl genug ist, um daran zu arbeiten.

Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine aggressiven Chemikalien oder Lösungsmittel und keine scheuernden Reinigungsmittel.

Die Heizung und die Glasteile müssen nur mit einem trockenen, weichen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie keine Poliermittel oder Scheuermittel.

Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

FEHLERSUCHE

Keine Hitze oder Licht: Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein funktionierendes Gerät anschließen. Wenn die Steckdose funktioniert und das Kabel oder der Stecker des Heizgeräts möglicherweise defekt ist, lassen Sie es von einem Elektriker überprüfen.

Licht aber keine Wärme: Prüfen Sie, ob der Thermostat am Ofen über der aktuellen Raumtemperatur liegt. Alternativ kann die thermische Abschaltung eingeschaltet werden - siehe Abschnitt thermische Abschaltung.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (1/3)

Al usar este aparato, se deben seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, que incluyen:

Este calentador solo debe usarse en un suministro de CA y el voltaje marcado en el calentador debe coincidir con el voltaje de suministro.

No encienda el aparato hasta que esté instalado correctamente como se describe en este manual.

El calefactor no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.

No deje el aparato encendido cuando salga de casa o se vaya a dormir.

No lo deje desatendido cuando lo conecte a la red eléctrica. Este calefactor no está destinado a ser usado por niños.

Nunca deje a los niños sin supervisión cuando el calefactor está encendido.

(1) o desatendido.

Utilice el aparato solo para fines domésticos y como se indica en estas instrucciones.

Revise el cable en busca de daños de vez en cuando.

Nunca use el aparato si el cable o cualquier parte del aparato muestra signos de daño.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar peligros.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO, no cubra el calefactor.

No use este calefactor en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina.

Asegúrese de que el cable de conexión no toque ninguna superficie caliente.

Mantenga el aparato al menos a 100 cm (1,0 m) de las paredes y otros materiales combustibles.

No use el aparato al aire libre. No lo use con las manos mojadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (2/3)

Nunca mueva el aparato tirando del cable.

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté desconectado de la red eléctrica y que esté completamente frío.

No limpie el aparato con abrasivos o productos químicos.

Nunca use accesorios no recomendados o suministrados por el fabricante.

Nunca estire el cable de alimentación debajo de la alfombra. Nunca use aerosoles o similares cerca del calefactor.

Nunca use el calefactor para secar ropa u otras cosas similares.

Para evitar el peligro debido a un reinicio involuntario del interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado por un dispositivo de conmutación externo, por ejemplo, un temporizador o por un circuito que el usuario enciende y apaga regularmente.

Este calefactor no debe usarse con un cable de extensión.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento si son supervisados o instruidos para usarlo de manera segura e entienden los peligros involucrados.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años no deben acercarse al aparato a menos que estén constantemente supervisados.

Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender o apagar el aparato, siempre que haya sido colocado e instalado en la posición de funcionamiento normal y que sean supervisados o instruidos en el uso seguro del aparato y entiendan los peligros involucrados. Los niños de entre 3 y 8 años no deben conectar, ajustar y limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (3/3)

ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No use este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no pueden salir solas de la habitación a menos que estén supervisadas constantemente.

PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Prestar especial atención a los niños y las personas vulnerables.

POSICIONAMIENTO

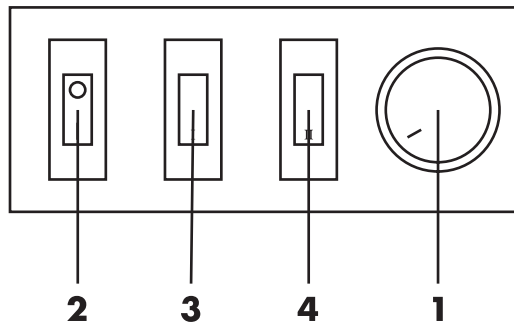
Este calefactor está diseñado para colocarse sobre una superficie dura y plana. Durante el posicionamiento, tenga en cuenta lo siguiente:

Si va a reemplazar el calefactor en un nicho, asegúrese de que haya al menos 150 mm de espacio en todos los lados para garantizar una buena circulación de aire.

El calefactor no debe colocarse sobre un enchufe fijo. El enchufe debe estar siempre accesible para desconectar el calefactor de la fuente de alimentación para el mantenimiento.

Mantenga la alfombra y otros textiles para el hogar lejos del frente del calefactor. Podrían obstruir el flujo libre de aire caliente del ventilador y dañar tanto la tapicería como el calefactor.

CONTROLES



Inserte el enchufe en la toma de alimentación

Seleccione las funciones deseadas:

Interruptor 2 (I): activa/desactiva el suministro eléctrico al radiador y el efecto de llama

Nota: este interruptor debe estar en la posición de ENCENDIDO (I) para que el calefactor funcione con o sin calor

Interruptor 3 (II): activa/desactiva la potencia térmica de 1000 W.

Interruptor 4 (III): activa/desactiva la potencia térmica de 2000 W con el interruptor 3.

Nota: el efecto de llama se puede operar con o sin calor.

Gire la perilla del termostato (I) en sentido horario o antihorario para aumentar o disminuir la temperatura ambiente deseada.

NOTA: el calefactor funcionará solo si el interruptor O/I (2) está

INTERRUPTOR DE SEGURIDAD

Este aparato está equipado con un interruptor de seguridad que funcionará si el calefactor se sobrecalienta (por ejemplo, debido a las rejillas de ventilación bloqueadas). Por razones de seguridad, el calefactor NO se reinicia automáticamente.

Para reiniciar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica durante al menos 15 minutos. Vuelva a conectar la fuente de alimentación a la red eléctrica y encienda el aparato.

REEMPLAZO DE BOMBILLAS

La bombilla dentro del calefactor es LED y no es reemplazable.

ES

LIMPIEZA Y CUIDADO

Antes de limpiar, retire siempre el enchufe de la toma. Asegúrese de que el aparato esté lo suficientemente frío para funcionar.

No utilice productos químicos o disolventes fuertes para limpiar este producto y evite el uso de detergentes abrasivos.

El calefactor y las piezas de vidrio solo deben limpiarse con un paño seco y suave; no utilice pulidores ni materiales abrasivos.

No lo sumerja en agua o líquidos durante la limpieza. Use un paño ligeramente húmedo y sin pelusas para limpiar este aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sin calor ni luz: verifique el enchufe de la pared insertando un aparato que funcione. Si el enchufe funciona y sospecha que el cable o enchufe del calefactor está defectuoso, haga que un electricista lo revise.

Luz pero sin calor: compruebe que el termostato de la estufa esté configurado por encima de la temperatura ambiente actual. Alternativamente, la interrupción térmica puede haberse activado; vea la sección sobre interrupción térmica.

ELIMINACIÓN

No deseche el dispositivo a la basura doméstica normal. Deseche el dispositivo en una empresa de eliminación de residuos registrada o a través de su instalación común de eliminación de residuos.

Respete la normativa vigente. En caso de duda, consulte a su instalación de eliminación de residuos.

GARANTÍA

Estimado cliente,

Muchas gracias por comprar un producto MOA. Deseamos informarle que este producto está cubierto por una garantía que cumple con todas las disposiciones legales con respecto a la garantía existente y los derechos del consumidor en el país en el que se compró el producto.

En caso de defectos o mal funcionamiento del producto MOA, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente correspondiente.

Saludos cordiales,
El equipo de MOA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA (1/3)

Quando si utilizza questo apparecchio elettrico, è necessario seguire le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui:

Questo calorifero deve essere utilizzato solo su un'alimentazione CA e la tensione contrassegnata sul calorifero deve corrispondere alla tensione di alimentazione.

Non accendere l'apparecchio fino a quando non è installato correttamente come descritto nel presente manuale.

Il calorifero non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

Non lasciare l'apparecchio acceso quando si esce di casa o si va a dormire.

Non lasciare incustodito quando si collega alla rete elettrica. Questo calorifero non è destinato ad essere utilizzato da bambini. Non lasciare mai bambini senza sorveglianza quando il calorifero viene lasciato acceso (1) o incustodito.

Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e nel modo indicato in queste istruzioni.

Di tanto in tanto controllare se il cavo è danneggiato.

Non usare mai l'apparecchio se il cavo o qualsiasi parte dell'apparecchio mostra segni di danneggiamento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.

AVVERTENZA: PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO, non coprire il calorifero.

Non utilizzare questo calorifero nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.

Assicurarsi che il cavo di collegamento non tocchi alcuna superficie calda.

Tenere l'apparecchio ad almeno 100 cm (1,0 m) da pareti e altri materiali combustibili.

Non usare l'apparecchio all'esterno. Non utilizzarlo con le mani bagnate.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA (2/3)

Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo.

Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla rete elettrica e che sia completamente freddo.

Non pulire l'apparecchio con abrasivi o prodotti chimici.

Non utilizzare mai accessori che non sono raccomandati o forniti dal produttore.

Non stendere mai il cavo di alimentazione sotto il tappeto. Non usare mai aerosol o simili vicino al calorifero.

Non usare mai il calorifero per asciugare vestiti o altri oggetti simili.

Per evitare il pericolo dovuto a un ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer o da un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utenza.

Questo calorifero non deve essere utilizzato con un cavo di prolunga.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza se sono supervisionati o sono stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

I bambini di età inferiore a 3 anni non devono avvicinarsi all'apparecchio, a meno che non siano costantemente supervisionati.

I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono soltanto accendere o spegnere l'apparecchio, a condizione che quest'ultimo sia stato posizionato e installato secondo la normale posizione di funzionamento e che essi siano supervisionati o siano stati istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono collegare, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA (3/3)

AVVERTENZA: questo calorifero non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo calorifero in piccoli ambienti quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da soli, a meno che non siano supervisionati costante.

ATTENZIONE - Alcune parti di questo prodotto possono riscaldarsi molto e causare ustioni. Prestare una particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

POSIZIONAMENTO

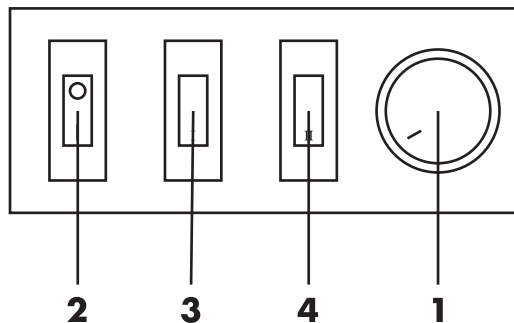
Questo calorifero è progettato per essere posizionato su una superficie dura e piana. Durante il posizionamento, tenere presente quanto segue:

Se si sta sostituendo il calorifero in una nicchia, assicurarsi che ci siano almeno 150 mm di spazio su tutti i lati per garantire una buona circolazione dell'aria

Il calorifero non deve essere posizionato sopra una presa elettrica fissa. La presa deve essere sempre accessibile per scollegare il calorifero dall'alimentazione elettrica per la manutenzione.

Tenere tappeti del focolare e altra tappezzeria lontani dalla parte anteriore del calorifero. Potrebbero ostruire il flusso libero di aria calda dalla ventola e danneggiare sia la tappezzeria che il calorifero.

CONTROLLI



Inserire la spina nella presa di corrente

Selezionare le funzioni desiderate:

Interruttore 2 (I) - Attiva/disattiva l'alimentazione elettrica del calorifero e l'effetto fiamma

Nota: Questo interruttore deve essere in posizione ON (I) affinché il calorifero funzioni con o senza calore

Interruttore 3 (II) - Attiva/disattiva la potenza termica di 1000 W.

Interruttore 4 (III) - Attiva/disattiva la potenza termica di 2000 W con l'interruttore 3.

Nota: l'effetto fiamma può essere azionato con o senza calore.

Ruotare la manopola del termostato (I) in senso orario o antiorario per aumentare o ridurre l'impostazione della temperatura ambiente desiderata.

NOTA: il calorifero funzionerà solo se l'interruttore O/I (2) è acceso e il termostato (I) è impostato al di sopra della temperatura ambiente corrente.

INTERRUTTORE DI SICUREZZA

Questo apparecchio è dotato di un'interruttore di sicurezza che funzionerà se il calorifero si surriscalda (ad es. a causa di prese d'aria bloccate). Per motivi di sicurezza, il calorifero NON si ripristina automaticamente.

Per ripristinare l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione di rete per almeno 15 minuti. Ricollegare l'alimentazione alla rete e accendere l'apparecchio.

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

La lampadina all'interno del calorifero è a LED e non sostituibile.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di pulire, rimuovere sempre la spina dalla presa elettrica. Accertarsi che l'unità sia sufficientemente fredda per funzionare.

Non utilizzare prodotti chimici o solventi aggressivi per pulire questo prodotto ed evitare l'uso di detergenti abrasivi.

Il calorifero e le parti in vetro devono solo essere puliti con un panno asciutto e morbido; non utilizzare lucidanti o materiali abrasivi.

Non immergere in acqua o liquidi durante la pulizia. Utilizzare un panno leggermente umido e privo di lanugine per pulire questo apparecchio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nessun calore o luce: controllare la presa a muro inserendo un apparecchio funzionante. Se la presa è funzionante e si sospetta che il cavo o la spina del calorifero siano difettosi, farlo controllare da un elettricista.

Luce ma senza calore: verificare che il termostato sulla stufa sia impostato al di sopra della temperatura ambiente corrente. In alternativa, l'interruzione termica potrebbe essersi attivata; vedere la sezione dell'interruzione termica.

SMALTIMENTO

Non gettare il dispositivo nei normali rifiuti domestici.
Smaltire il dispositivo in un'azienda di smaltimento rifiuti registrata o attraverso la propria struttura di smaltimento rifiuti comune.
Rispettare le normative attualmente in vigore. In caso di dubbi, consultare la propria struttura di smaltimento dei rifiuti.

GARANZIA

Gentile cliente,

grazie mille per aver acquistato un prodotto MOA.
Desideriamo informarla che questo prodotto è coperto da una garanzia conforme a tutte le disposizioni legali relative alla garanzia esistente e ai diritti dei consumatori nel paese in cui è stato acquistato il prodotto.

In caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto MOA, contattare il Centro di assistenza clienti appropriato.

Cordiali saluti,
Il team MOA